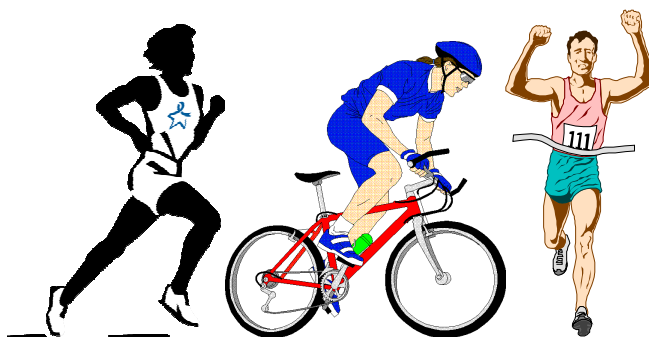


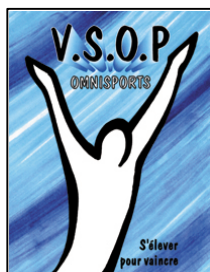
# Dimanche 17 Octobre 2010

PARCOURS  
ENTIEREMENT  
EN FORÊT

Départ et arrivée  
proche de la  
gare d'OZOIR



# La VET'OZOIRIENNE 77



(Vétathlon d'Ozoir la Ferrière - 77)

ouvert aux non-licenciés

Course à Pieds / VTT / Course à Pieds

(épreuve enchaînée)

championnats de Seine & Marne



9h00 Ouverture du secrétariat

10h00 Epreuves Jeunes

Poussins-Pupilles

10h30 Epreuves Jeunes

Benjamins-Minimes

11h20 Epreuves Jeunes

Cadets-Juniors

13h00 Epreuves Adultes

5 km / 16 km / 3 km

à partir de seniors individuels et en relais (à 2)

Restaurant  
Le Jardin des  
Saveurs  
Place de l'église  
LESIGNY



**GUSTI E PROFUMI  
D'ITALIA**

sissi.gottardo@orange.fr  
http://www.gepditalia.fr  
06-81-12-87-03



Avec le concours de la Mairie d'Ozoir la Ferrière et de la V.S.O.P.



**S.A.R.L. ANTUNES**  
ENTREPRISE GENERALE DE BATIMENT  
Tél/Fax : 01.64.40.31.78.

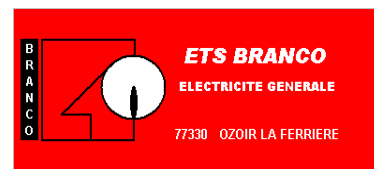


PONTAULT-  
COMBAULT



**ERA**  
IMMOBILIER

OZOIR



Coiffure **Sandrine à Domicile**  
06-89-03-49-55

Inscriptions par courrier :

Ozoir VSOP Triathlon , 3 place Charles Péguy, 77330 Ozoir la Ferrière

[vetoziienne@ozoirtriathlon.fr](mailto:vetoziienne@ozoirtriathlon.fr)

06-83-32-59-08

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE





# Dimanche 17 Octobre 2010

# La VÉT'OZOIRIENNE 77

( 7<sup>ème</sup> Vétathlon d'Ozoir la Ferrière - 77 )

## REGLEMENT

### Ø Article 1 COMITE D'ORGANISATION

La Vét'ozoirienne 77 (7<sup>ème</sup> vétathlon d'OZOIR LA FERRIERE ) est une organisation de OZOIR VSOP TRIATHLON (Affiliée FFTRI) avec le concours de la VSOP et de la Ville d'Ozoir la Ferrière.

### Ø Article 2 PARTICIPATION

L'épreuve est ouverte aux licenciés FFTRI et aux non licenciés, l'âge requis est de 8 ans (né en 2002) pour l'inscription au Vétathlon.

Le déroulement de l'épreuve s'effectue suivant le cahier des charges de la FFTRI avec les 3 épreuves, course à pieds, VTT et course à pieds, en continu.

⇒ **Le port du casque à coque rigide est obligatoire lors de l'épreuve VTT.**

Jugulaire fermée durant toute l'épreuve cycliste jusqu'au dépôt du VTT à son emplacement. Les vélos seront correctement rangés dans le Parc à vélo durant toute la durée de l'épreuve.

Les dossards devront être placés **sur** le buste **et** sur le dos par plusieurs épingles. Il est interdit aux concurrents de recevoir une aide extérieure sous peine de disqualification.

Les concurrents acceptent en toute circonstance de se soumettre aux décisions des arbitres, celles-ci sont sans appel.

Dans le souci de respecter le cadre naturel de nos forêts, il est strictement interdit de jeter tout déchet sur le parcours vélo et course à pieds, sous peine de disqualification immédiate, hors zone de propreté.

Ravitaillement concurrents en fin d'épreuve.

### Ø Article 3 DISTANCES

L'épreuve est une compétition tout terrain et tout temps.

**Poussins et Pupilles**

Course à Pieds 300m VTT 2,4 km

**Benjamins et minimes** CP 900m VTT 2,8 km

**Cadets et Juniors** CP 1,5 km VTT 5,5 km

**Juniors à vétérans Féminines et Masculins**

Course à Pieds 5,5 km VTT 17 km

Course à Pieds 300m

CP 1,3 km

CP 2,5 km

Course à Pieds 2,7 km



### Ø Article 4 LICENCES

Les concurrents qui ne sont pas licenciés **FFTRI** doivent s'acquitter en plus des frais d'organisations d'une licence à la journée (pour l'assurance) remise lors de la prise du dossard.

Ils doivent présenter lors de l'engagement d'un certificat médical autorisant la pratique du vétathlon en compétition de moins d'1 an

Etre en possession de l'autorisation parentale pour les moins de 18ans.

Les licenciés FFC, FFA, joignent une photocopie de leur licence en cours de validité et un certificat médical de non contre-indication en compétition pour l'épreuve dont ils ne sont pas licencié.

### Ø Article 5 ENGAGEMENTS – INSCRIPTIONS

Bulletin d'inscription ci-contre à adresser **avant le 10 Octobre 2010** à :

**Ozoir VSOP Triathlon, 3 Place Charles Péguy, 77330 Ozoir la Ferrière**

Toutefois des inscriptions peuvent être prises en compte le jour de l'épreuve dans la limite des places disponibles avec une **majoration de 3 €**

Les engagements sont retenus dans l'ordre chronologique d'arrivée des bulletins d'inscriptions. Tout dossier parvenant incomplet (**bulletin, licence et frais d'engagement**) est déclaré nul.

Frais d'engagement à régler par chèque à l'ordre de OZOIR VSOP TRIATHLON.

Licence et pièce d'identité présentes à l'émargement de la feuille de départ.

Clôture du retrait des dossards 30 minutes avant l'épreuve et redistribution des dossards non retirés à la liste d'attente.

Il n'y aura pas de remboursement des frais d'engagements.

# Dimanche 17 Octobre 2010

En cas d'annulation, par arrêté municipal ou préfectoral pour catastrophe naturelle ou risque sanitaire, un forfait pour frais de dossier sera conservé par l'organisateur.

Les inscriptions sont limitées à 100 participants pour les courses jeunes.

Pour les licenciés FFTRI benjamins à juniors engagement **2 euros** pour frais de gestion. Pour les non-licenciés FFTRI benjamins à cadets, **6 euros** avec l'assurance journée obligatoire.

Pour la course adulte :

Les inscriptions sont limitées à 200 participants + 25 équipes de 2 en relais pour la course adultes.

Pour les licenciés FFTRI Seniors à vétérans engagement 15 euros pour la course individuelle.

Pour les non-licenciés FFTRI seniors à vétérans, 18 euros pour la course individuelle, d'assurance journée obligatoire y compris les frais de gestion. Pour les relais : engagement 22 euros pour l'équipe FFTRI, 26€ si un des 2 relayeurs au minimum est non licencié FFTRI.

## Ø Article 6 SERVICES GENERAUX

Services médicaux assurés une association de secouristes et par le médecin de l'organisation.

**Responsabilité civile :** Conformément à la loi, les organisateurs sont couverts pour les risques civils par l'assurance de la FFTRI.

MARSH Contrat GAN Eurocourtage n°86.107.090 Convention FSIA n°13Q

**Individuelle accident :** Les licenciés FFTRI bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à leur licence. Il incombe aux autres participants de s'assurer personnellement.

q Les organisateurs déclinent toutes responsabilités en cas d'accident, de défaillance dû à une mauvaise condition physique, ou non respect du code de la route. En cas de perte ou de vol de matériel (bien que le Parc à vélo est surveillé).

Le Jury Officiel est composé d'Arbitre F.F.TRI. et de juges et de commissaires bénévoles désignés par l'organisation.

## Ø Article 7 CLASSEMENTS - RESULTATS

Classements individuels par catégorie féminines et masculines (Poussins à vétérans) .

Challenge du nombre sur l'ensemble des épreuves.

Classement par équipe selon les règlements de la FFTRI

La remise des prix sera faite à partir de 16h30 sur le parking de la gare, où à la salle ACAPULCO en cas d'intempérie. Récompense à tous les arrivants.

Résultats sur demande : Remplir une enveloppe et remettre 1 euro au secrétariat lors de l'inscription.

Résultats sur [www.ozoirtriathlon.fr](http://www.ozoirtriathlon.fr)

## Ø Article 8 PROGRAMME

9h00 Ouverture du secrétariat, Retrait des dossards,  
 Mise en place des VTT dans le Parc de Transition

9h50 Briefing jeunes face au parc de transition

10h00 Départ course jeunes **poussins et pupilles**

10h30 Départ course jeunes **benjamins et minimes**

11h20 Départ course jeunes **cadets et juniors**

13h Départ course adultes **à partir de seniors (+ juniors hors Championnats)**

16h30 Cérémonie des récompenses et tirage au sort de lots (uniquement aux dossards présents).



## Ø Article 9 ACCES

Gare SNCF d'OZOIR LA FERRIERE

A104 « La Francilienne », sortie Nationale 4 Direction NANCY, 1<sup>ère</sup> sortie OZOIR LA FERRIERE,

## Ø Article 10 PARTENAIRES

Ville d'OZOIR LA FERRIERE

VSOP Omnisports

Conseil Général de Seine et Marne

Conseil Régional Ile de France

Comité Départemental 77 FFTRI

Ligue Ile de France de Triathlon

CDOS 77

## Ø Article 11 RENSEIGNEMENTS

Tél. 06-83-32-59-08

[www.ozoirtriathlon.fr](http://www.ozoirtriathlon.fr) [vetozoirienne@ozoirtriathlon.fr](mailto:vetozoirienne@ozoirtriathlon.fr)

OZOIR VSOP TRIATHLON

3 place Charles Péguy,

77330 OZOIR LA FERRIERE

mercredi 22 septembre 2010